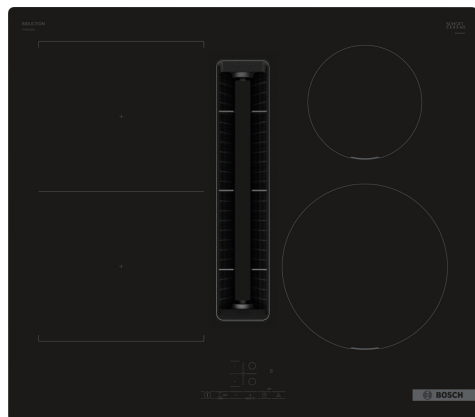


## Séria 4, Indukčná varná doska s odsávaním, 60 cm, inštalácia na pracovnú dosku bez rámčeka PVS611B16E



### Dodávané príslušenstvo

1 x CleanAir Plus pachový filter

### Zvláštne príslušenstvo

HEZ32WA00 Bezdrôtová teplotná sonda, HEZ390522 Grilovací plát, HEZ9CF240 Panvica na pečenie, 24cm Ø, HEZ9CF280 Panvica na pečenie, Ø 28 cm, HEZ9ES100 Varič na espresso, HEZ9FE280 Panvica na pečenie Ø 18 / 28 cm, HEZ9SE030 Sada riadu, HEZ9SE040 4-dielna sada riadu, HEZ9SE060 6 dielna sada riadu, HEZ9TY010 Teppan Yaki, HEZ9VDKE1 sada pre odťah, HEZ9VDKR0 Sada pre recirkuláciu, 70 cm, HEZ9VDKR1 Sada pre recirkuláciu, 60 cm, HEZ9VDSB1 Ploché koleno 90°, horizontálne, HEZ9VDSB2 Ploché koleno 90°, vertikálne, HEZ9VDSB3 Ploché koleno 90°, vertikálne, HEZ9VDSB4 Ploché koleno 90°, "S", HEZ9VDSI0 Redukcia: guľaté Ø 150 mm / ploché, HEZ9VDSI1 Kolenová redukcia 90°, okrúhle/ploché, HEZ9VDSM1 Ploché potrubia, 50 cm, HEZ9VDSM2 Ploché potrubia, 100 cm, HEZ9VDSS1 Plochý spojovací diel, HEZ9VDSS2 Flexibilná menžeta, HEZ9VEDU0 Akustický filter, HEZ9VRRCR1 CleanAir Plus pachový filter (náhradný), HEZ9VRPD1 Soklový difúzor

## Indukčná varná doska s integrovaným odsávaním: dokonalá kombinácia indukčnej technológie s modernou technológiou odsávania vzduchu zaisťuje perfektné výsledky a klímu vo vašej kuchyni.

- **Integrovaný odsávač pár:** odsávanie pary a pachov z varenia priamo pri zdroji.
- **Dotykové ovládanie TouchSelect:** zvolíte varnú zónu a jednoducho nastavíte požadovaný stupeň výkonu.
- **CombiZone:** umožňuje viac flexibility pri varení spojením dvoch varných zón, vhodné napr. pre pekáče
- **Dizajn bez rámčeka:** inštalácia na pracovnú dosku
- **QuickStart:** zapnite a ihneď vyberte požadovaný stupeň varenia.

### Technické údaje

Označenie produktového radu: ..... sklokeramická varná zóna  
 Konštrukcia: ..... zabudovateľné  
 Zdroj energie: ..... elektrická  
 Počet varných zón, ktoré možno použiť súčasne: .....4  
 Požadovaná veľkosť otvoru na inštaláciu (v x š x h): . 223 x 560-560 x 490-490 mm  
 Šírka: .....592 mm  
 Rozmery spotrebiča: ..... 223x592x522 mm  
 Rozmery zabaleného spotrebiča: .....430x690x660 mm  
 Hmotnosť netto: ..... 23.3 kg  
 Hmotnosť brutto: .....27.4 kg  
 Ukazovateľ zvyškového tepla: .....Separátne  
 Umiestnenie ovládacieho panela: ..... plnenie spredu  
 Základný materiál povrchu: .....sklokeramika  
 Materiál povrchu: ..... čierna  
 Dĺžka prírodného kábla: ..... 110 cm  
 Uzavreté horáky: .....Nie  
 Funkcia Boost: .....všetky varné zóny  
 Výkon 2. varnej zóny (kW): ..... 3600.0 W  
 Výkon 5. varnej zóny (kW): ..... 1400.0 W  
 Regulácia výkonových stupňov: .....3 stupne + intenzívny  
 Max. výkon odvetrania: .....500 m³/h  
 Výkon ventilátora pri intenzívnom stupni - prevádzka recirkulácie: 95.0 m³/h  
 Max. výkon recirkulácie vzduchu: ..... 441 m³/h  
 Výkon ventilátora pri intenzívnom stupni - prevádzka odvetrávania: 622 m³/h  
 Hlučnosť: .....69 dB(A) re 1pW  
 Pachový filter: .....Nie  
 Pripomenutie čistenia filtra: .....Áno  
 Istenie: .....GENERAL.N\_A A  
 Napätie: .....220-240/380-415 V  
 Frekvencia: .....50-60 Hz  
 Dodávané príslušenstvo: ..... 1 x CleanAir Plus pachový filter



4 242005 433650

## Séria 4, Indukčná varná doska s odsávaním, 60 cm, inštalácia na pracovnú dosku bez rámčeka PVS611B16E

### Indukčná varná doska s integrovaným odsávaním: dokonalá kombinácia indukčnej technológie s modernou technológiou odsávanie vzduchu zaistí perfektné výsledky a klímu vo vašej kuchyni.

- 60 cm: komfortný priestor 4 hrnce a panvice.

#### Flexibilita varných zón

- CombiZone: umožní používať väčšieho riadu spojením dvoch klasických varných zón do jednej veľkej zóny.
- varná zóna, predná ľavá: 190 mm, 210 mm, 2.2 kW (max. výkon 3.7 kW)
- varná zóna, zadná ľavá: 190 mm, 210 mm, 2.2 kW (max. výkon 3.7 kW)
- varná zóna, zadná pravá: 145 mm, 1.4 kW (max. výkon 2.2 kW)
- varná zóna, predná pravá: 210 mm, 2.2 kW (max. výkon 3.7 kW)

#### Komfort

- senzorové ovládanie TouchSelect: ovládanie a nastavenie pomocou natlačených +/- dotykových tlačidiel.
- 17 výkonových stupňov: presné nastavenie 17 stupňov výkonu (9 hlavných a 8 medzi stupňov výkonu).
- timer (časovač vypnutia): vypne varnú zónu na konci nastaveného času (napr. pre varené vajcia)
- minútka: na konci nastaveného času zaznie výstraha (napr. na cestoviny)

#### Úspora času a efektívnosť

- PowerBoost (nastaviteľné pre všetky varné zóny): využite o 50 % viac výkonu pri varení napr. vody, než ponúka najvyšší štandardný stupeň výkonu
- QuickStart: pri zapnutí varná doska automaticky vyberie varnú zónu s riadom (umiestneným vo vypnutom stave)
- ReStart: v prípade neúmyselného vypnutia vyvolá všetky predchádzajúce nastavenia opätovným zapnutím varnej dosky do 4 sekúnd
- Quick Stop: rýchlo vypnite varnú zónu jedným dlhším dotykom.

#### Design

- design bez rámčeka

#### Bezpečnosť

- 2-stupňový ukazovateľ zostatkového tepla pre každú varnú zónu: indikuje, ktoré varné zóny sú stále horúce alebo teplé
- detská poistka: zabráni nechcenej aktivácii varnej dosky
- hlavný vypínač: vypnite všetky varné zóny stlačením tlačidla
- bezpečnostné vypínanie: z bezpečnostných dôvodov sa ohrev vypne po nastavenom čase bez ďalšej užívateľskej interakcie (možno nastaviť)

#### Inštalácia

- rozmery spotrebiča (V x Š x H): 223 x 592 x 522 mm
- rozmery pre vstavanie (V x Š x H): 223 x 560 x 490 - 490 mm
- min. hrúbka pracovnej dosky: 16 mm
- príkon: 7.4 kW

- PowerManagement: v prípade potreby obmedzí maximálny výkon (závisí na poistkovej ochrane elektrickej inštalácie)

#### Príslušenstvo

- Clean Air Plus pachový filter, adaptér pre odvod vzduchu súčasťou
- inštalácia do 60 cm skrinky je možná

#### Integrovaný systém odvetrania

- Indukčná varná doska s plne integrovaným vysoko výkonným systémom odvetrania pár.
- Vhodný na prevádzku s odvetraním alebo s recirkuláciou vzduchu. Súčasťou varnej dosky je inštalácia sada pre neriadenú recirkuláciu vzduchu - štyri pachové CleanAir filtre a adaptér na odvod vzduchu. K dispozícii je aj veľký výber príslušenstva pre ďalšie možnosti inštalácie, podrobnosti nájdete na webových stránkach alebo inštalčných návodoch.
- Estetický, plne integrovaný dizajn ústia ventilačného systému sa sklokeramickým, tepelne odolným krytom, umožní voľný pohyb a umiestnenie varného riadu.
- Ventilačný systém s 3 elektronicky riadenými úrovňami výkonu ventilátora a 1 stupňami zosilnenia / intenzívneho výkonu ventilátora (s automatickým spätným chodom) cez senzorové ovládanie TouchSelect užívateľské rozhranie:
- automatické zapnutie ventilačného systému pri použití varnej zóny.
- automatické spustenie ventilátora po ukončení varenia pre odstránenie všetkých zvyškových zápachov (vo veľmi tichom režime pomocou špeciálneho ventilátora, 12 minút v režime odsávaného vzduchu, 30 minút v režime cirkulácie, spustenie môže byť ukončené ručne).
- senzorové ovládanie TouchSelect.
- Výkonný nízkošumový ventilátor s energeticky účinnou technológiou BLDC. Vysoký výkon odsávania s veľmi nízkym hlukom a príjemnými frekvenciami vďaka psychoakusticky a aerodynamicky optimalizovanému prúdeniu vzduchu v interiéri a hermetického ventilátora. Veľmi stabilná voči tlaku i pri dlhších a zložitejších potrubných trasách.
- Ľahko a prakticky vyberateľný tukový filter a ochrana proti pretečeniu:
- možno ľahko vybrať pomocou jednej ruky.
- integrovaný, veľkoplošný, silný tukový filter z antikorovej ocele s 12 filtračnými vrstvami. Účinnosť tukového filtra je 94 %.
- všetky časti sa ľahko čistí, možno ich umývať v umývačke riadu a sú odolné voči teplu.
- (horná) jednotka ochrany proti pretečeniu má kapacitu 200 ml, čo stačí pre všetky klasické incidenty pri varení a kondenzačné podmienky.
- výkonný drenážny systém zaistí ochranu aj pri množstve presahujúcej 200 ml tekutín.
- (dolná) jednotka ochrany proti pretečeniu má kapacitu 700 ml, takže možno pokryť aj väčšie incidenty. Zásobník je vhodný pre umývanie v umývačke riadu, je ľahko prístupný a vyberateľný.
- celková ochranná kapacita je 900 ml (200 ml + 700 ml).
- ventilátor a motor ventilátora sú vodotesné.
- Výkon odvetrávacieho systému:
- hodnoty výkonu pri odvetrávaní (podľa EN 61591): min. normálny stupeň 330, max. normálny stupeň 500, max. boost / intenzívny 622.
- hodnoty výkonu pri cirkulácii: min. normálny stupeň 252, max. normálny stupeň 441, max. boost / intenzívny 595.
- hodnoty hlučnosti pri odvetrávaní (podľa EN 60704-3): min. normálny stupeň 61 re 1 pW, max. normálny stupeň 69 re 1 pW, max. boost / intenzívny 74 re 1 pW.
- hodnoty hlučnosti pri cirkulácii: min. normálny stupeň: 55 re 1

pW, max. normálny stupeň 66 re 1 pW, max. boost / intenzívny 72 re 1 pW.

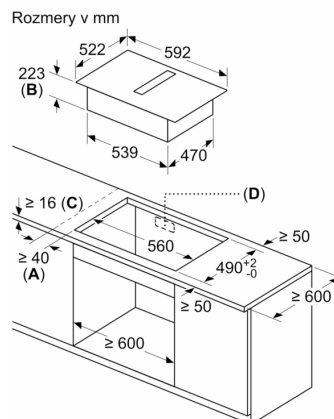
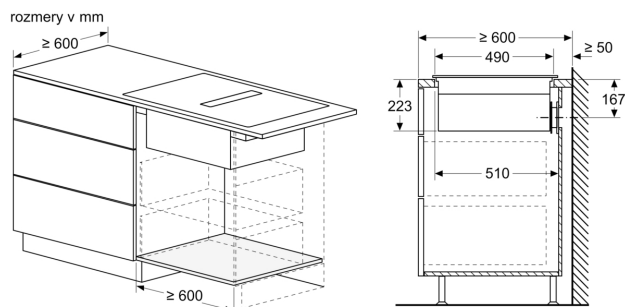
- účinnosť tukového filtra (podľa EN 61591): 94 %.
- Spotreba energie a energetická účinnosť (podľa EU 65/2014):
- trieda spotreby energie: B (na stupnici triedy energetické účinnosti A+++ do D).
- trieda účinnosti odsávania: A .
- trieda účinnosti tukového filtra: B .
- hodnoty hlučnosti min. normálny stupeň & max. normálny stupeň: 61 i 69 .
- Nevyhnutné príslušenstvo pre prevádzku s cirkuláciou - 4 pachové CleanAir filtre:
- veľmi účinná redukcia pachov a aróma pri varení (napr. rybích pokrmov).
- veľký povrch filtra zabezpečí optimálnu redukciu pachových stôp.
- Funkcia proti peľu: filter zadržiava mimoriadne vysoké množstvo peľu vo vzduchu a deaktivuje alergény, ktoré filter zadržiava.
- životnosť filtra cca 360 hodín varenie (nie regeneračné).
- veľmi nízka hlučnosť s optimalizovanou psychoakustikou.
- veľmi ľahký prístup a vyberanie filtrov zhora cez prívod vzduchu.
- náhradné CleanAir pachové filtre HEZ9VRCR0.
- Pre konfiguráciu odťahu sú nutné 4 integrované, vysoko výkonné akustické filtre pre získanie výrazne nižšie hldiny hluku a vylepšené psychoakustiky.

#### **Poznámky k plánovaniu a inštalácii**

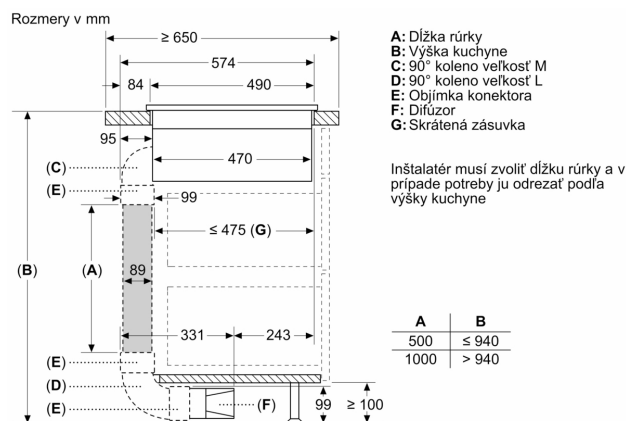
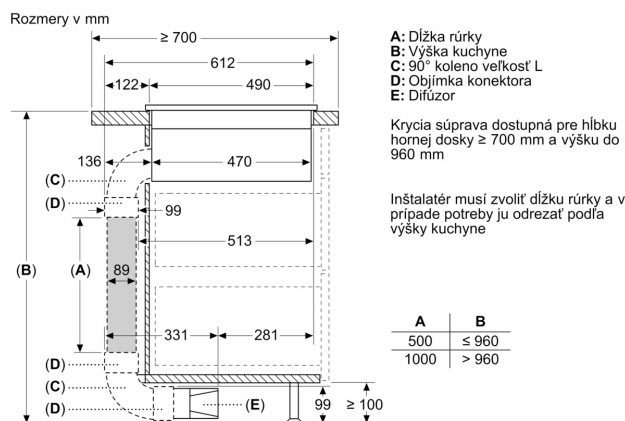
- Vhodný na prevádzku s odvetraním alebo s recirkuláciou vzduchu v 4 rôznych konfiguráciách (bez potrubia, čiastočne a plne vedenej recirkulácie alebo odťah vzduchu pomocou potrubia). Súčasťou varnej dosky je inštalácia sada pre neriadenú recirkuláciu vzduchu - štyri pachové CleanAir filtre a adaptér na odvod vzduchu. Dodávané príslušenstvo umožňuje jednoduchú a rýchlu inštaláciu a je možné ho plánovať vo všetkých hĺbkach pracovnej dosky  $\geq 60$  cm. Pre iné typy inštalácie sa odporúča jedna z nasledujúcich súprávk:
- HEZ9VDKR1 montážna sada na prevádzku s čiastočnou recirkuláciou pre varné dosky s odsávaním, pre hĺbku pracovnej dosky  $\geq 60$  cm s max. výškou pracovnej dosky 960 mm. HEZ9VDKR0 montážna sada na prevádzku s čiastočnou recirkuláciou pre varné dosky s odsávaním, pre hĺbku pracovnej dosky  $\geq 70$  cm s max. výškou pracovnej dosky 960 mm.
- HEZ9VDKE1 montážna sada pre odťah vzduchu, pre hĺbku pracovnej dosky  $\geq 60$  cm.
- Na konfiguráciu s plnou alebo čiastočnou recirkuláciou vzduchu alebo pre režim s odťahom ponúkame širokú ponuku komponentov plochého potrubia pre vaše individuálne plány a dispozície priestoru.
- Odporúčania pre plánovanie:
- spotrebič umožňuje inštaláciu ako do ostrovčeka, tak aj ku stene.
- spotrebič vyhovuje skúške plameňom (podľa IEC 60695-11-5) a triede horľavosti V2 (podľa UL94).
- max. hĺbka zapustenia pri modeloch s rámčekom je 223 mm, max. hĺbka zapustenia pri modeloch bez rámčeka je 227 mm.
- spotrebič musí byť voľne prístupný zospodu (tj. pre prístup k spodnej jednotke pre zachytenie kvapaliny).
- pod varnú dosku s integrovaným ventilačným systémom nie je nutné inštalovať medzidno. Zásuvky a / alebo police musia byť odnímateľné. Zadný panel korpusu môže byť zachovaný, avšak je nutné zhotoviť výrez pre výstup vzduchu (odporúčanie o umiestnení a veľkosti otvoru nájdete v montážnom návode).
- prevádzka s neriadenou recirkuláciou vyžaduje zvislý otvor min. 25 mm za zadnou stenou nábytku. Pre ideálny výkon odporúčame veľkosť otvoru 50 mm.

- minimálna hrúbka pracovnej dosky pri modeloch s rámčekom je 16 mm, pri modeloch bez rámčeka podľa štandardných inštalčných návodov. Inštalácia do ešte tenších pracovných dosiek je možná, odporúčame objednať sadu pod označením 626792 (možné objednať cez autorizovaný servis).
- celková hmotnosť spotrebiča je 26 kg. Pri použití tenšej pracovnej dosky je potrebná podperná konštrukcia. Je potrebné brať na zreteľ aj hmotnosť spotrebiča. Prosím, v tomto prípade kontaktujte výrobcu pracovnej dosky.
- u prevádzky s čiastočne riadenou alebo neriadenou recirkuláciou musí byť v oblasti sokla dodržaný otvor pre spätný tok vzduchu  $\geq 400$  cm<sup>2</sup>. Otvor možno realizovať pomocou dekoračných mriežok, lamelových mriežok alebo jemne skrátených soklov v závislosti na sortimente výrobcu kuchynského nábytku.
- výstup vzduchu na zadnej strane spotrebiča možno priamo napojiť s vonkajším plochým potrubným prvkom (NW 150).
- tlakovo stabilný ventilátor umožňuje tiež dlhšie a zložitejšie potrubia až do 8 m s tromi ohybmi 90 ° pri zachovaní zodpovedajúceho výkonu.
- pri inštalácii varnej dosky s odsávaním v prevádzke odvetrania spojeným s krbom, musí byť zdroj napájania vybavený vhodným bezpečnostným vypínačom. Táto bezpečnostná poistka nie je potrebná na prevádzku s recirkuláciou vzduchu.
- pri prevádzke s odvetrávaním by mala byť inštalovaná spätná klapka s maximálnym otváracím tlakom 65 Pa.

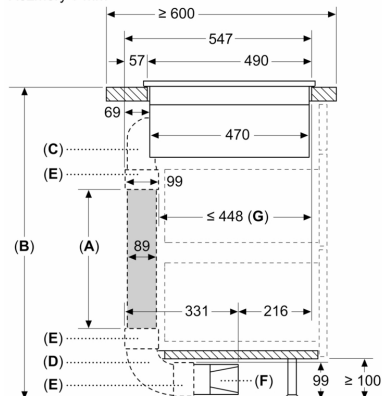
## Séria 4, Indukčná varná doska s odsávaním, 60 cm, inštalácia na pracovnú dosku bez rámčeka PVS611B16E



- A:** Minimálna vzdialenosť výrezu pre varný panel od steny  
**B:** Hĺbka zapustenia  
**C:** Pracovná doska, do ktorej je zabudovaný varný panel, musí odolávať zaťaženiu cca 60 kg, v prípade potreby s použitím vhodných spodných konštrukcií.  
**D:** V zadnej stene musí byť vytvorený výrez pre vedenie. Presná veľkosť a poloha sú uvedené na špeciálnom obrázku.



Rozměry v mm



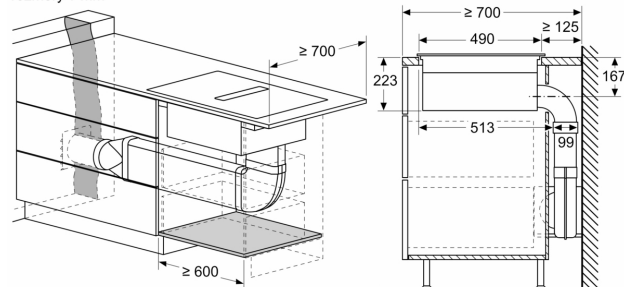
- A: Délka rúrky  
B: Výška kuchyne  
C: 90° koleno veľkosť S  
D: 90° koleno veľkosť L  
E: Objímka konektora  
F: Difúzor  
G: Skrátaná zásuvka

Krycia súprava dostupná pre hĺbku hornej dosky ≥ 600 mm a výšku do 960 mm

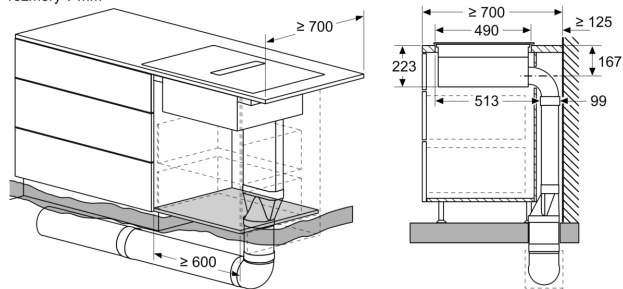
Instalátor musí zvoliť dĺžku rúrky a v prípade potreby ju odrezať podľa výšky kuchyne

| A    | B     |
|------|-------|
| 500  | ≤ 990 |
| 1000 | > 990 |

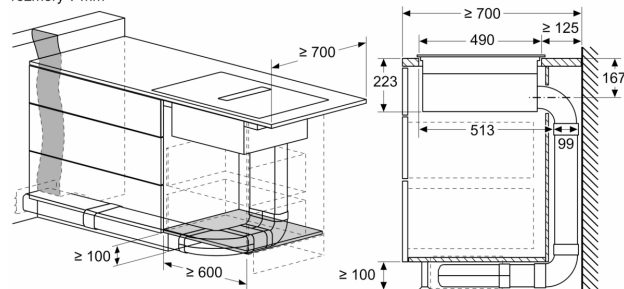
rozměry v mm



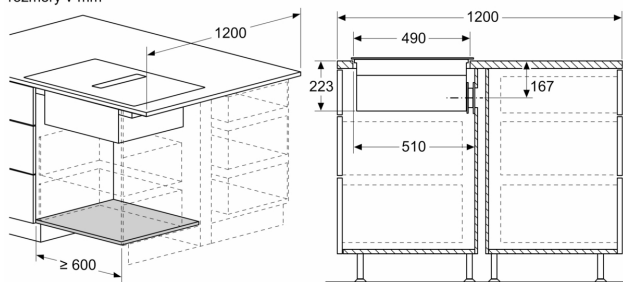
rozměry v mm



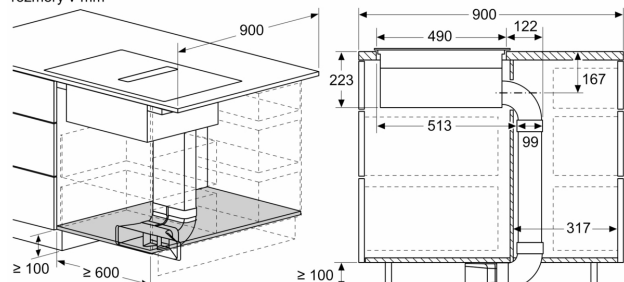
rozměry v mm

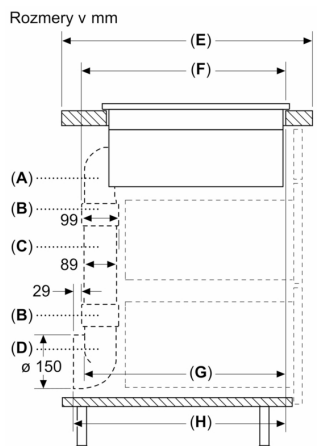


rozměry v mm



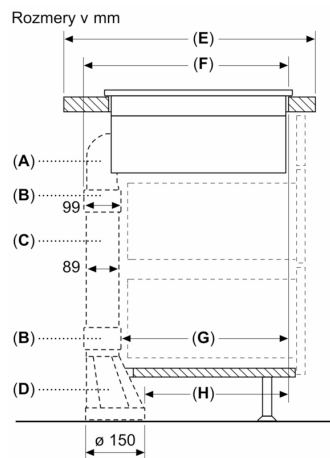
rozměry v mm





| A         | E     | F   | G   | H   |
|-----------|-------|-----|-----|-----|
| Veľkosť S | ≥ 600 | 547 | 545 | 579 |
| Veľkosť M | ≥ 650 | 574 | 569 | 603 |
| Veľkosť L | ≥ 700 | 612 | 609 | 643 |

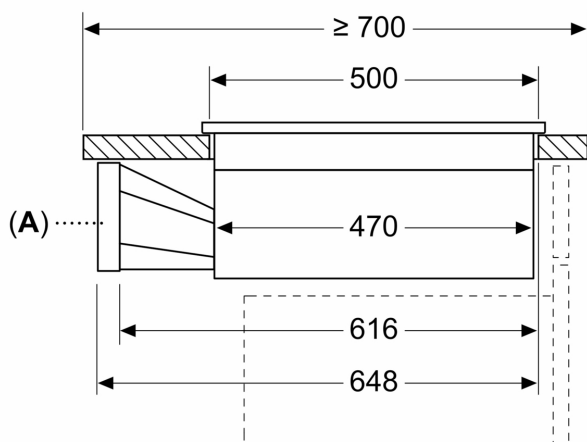
A: 90° koleno  
 B: Objímka konektora  
 C: Rovná rúrka  
 D: 90° adaptér okrúhly, plochý



| A         | E     | F   | G   | H   |
|-----------|-------|-----|-----|-----|
| Veľkosť S | ≥ 600 | 547 | 451 | 389 |
| Veľkosť M | ≥ 650 | 574 | 475 | 413 |
| Veľkosť L | ≥ 700 | 612 | 515 | 453 |

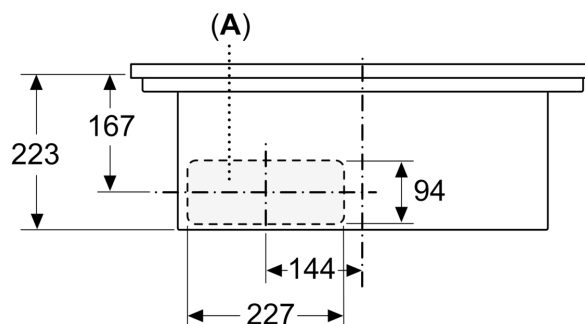
A: 90° koleno  
 B: Objímka konektora  
 C: Rovná rúrka  
 D: Priamy adaptér okrúhly, plochý

Rozmery v mm



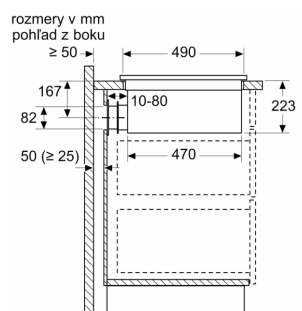
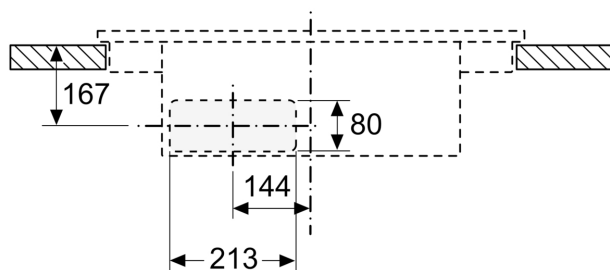
A: Adaptér okrúhly, plochý

Rozmery v mm  
 pohľad spredu



A: pripojené priamo na zadnú stranu

Rozmery v mm  
čelný pohľad - výrez v nábytku pre cirkuláciu  
bez potrubia



Pri inštalácii priamo oproti vonkajším stenám, ktoré nie sú izolované ( $\mu \geq 0,5 \text{ W/m}^2 \cdot ^\circ\text{C}$ ) odporúčame použiť konfiguráciu recirkulácie čiastočne alebo úplne odvádzaného vzduchu.

rozмеры в мм  
передний вид

